

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 14 ноември 2003 година

за определяне на ветеринарномедицинските условия и изисквания за издаване на сертификати при внос на мекотели, техни яйца и гамети за понататъшен растеж, подобряване, повторно полагане във вода или за консумация от човека

(нотифицирано под № C(2003) 4153)

(Текст от значение за ЕИП)

(2003/804/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Директива 91/67/ЕИО на Съвета от 28 януари 1991 г. за ветеринарно-санитарните изисквания, регулиращи пускането на пазара на аквакултури и продукти от тях¹, последно изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003², и по-специално член 19, параграф 1, член 20, параграф 1 и член 21, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) Следва да се въведе списък на трети страни или части от тях, от които на държавите-членки се разрешава да внасят в Общността мекотели, техни яйца и гамети за бъдещо развъждане, отглеждане, повторно полагане във вода или консумация от човека.

(2) Съществува необходимост от определяне на конкретни ветеринарномедицински изисквания и образци на сертификати за тези трети страни, като се вземат под внимание здравословното състояние на животните в съответната трета страна и състоянието на мекотелите, яйцата и гаметите, които следва да се внасят, с оглед предотвратяване на въвеждането на причинители на болести, които биха могли да окажат значително въздействие върху пасажите от мекотели в Общността.

(3) Необходимо е да се обърне внимание на появяващите се заболявания и на екзотичните за Общността болести, които биха оказали сериозно въздействие върху пасажите от мекотели в Общността. В допълнение, обстановката, свързана с болестта по отношение на мекотелите, посочени в приложение Г към Директива 95/70/ЕО на Съвета от 22 декември 1995 г. относно въвеждане на

¹ ОВ L 46, 19.2.1991 г., стр. 1.

² ОВ L 122, 16.5.2003 г., стр. 1.

минимални мерки на Общността за контрол на някои болести, които засягат двучерупчестите мекотели³, последно изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003, и в списък II, колона 1, на приложение А към Директива 91/67/ЕИО, следва да се вземе под внимание на мястото на производство и при необходимост, на мястото по предназначение.

(4) Съществува необходимост страните или части от тях, от които на държавите-членки се разрешава да внасят мекотели, техни яйца и гамети за по-нататъшен растеж и подобряване, повторно полагане във вода или за консумация от човека, прилагат условията за контрол на болестите и мониторинг, които да са най-малко равностойни на стандартите на Общността, както са определени в Директиви 91/67/ЕИО и 95/79/ЕО. Използваните методи за взимане на проби и извършване на тестове следва да бъдат най-малко равностойни на тези, посочени в Решение 2002/878/ЕО на Комисията⁴. В случаи, когато методите за взимане на проби и извършване на тестове не са посочени в законодателството на Общността, споменатите методи следва да съответстват на тези, посочени в „Наръчника за диагностични тестове за аквакултури” на Международното бюро по епизоотии (МБЕ).

(5) Необходимо е отговорните компетентни органи на тези трети държави да поемат ангажимента да уведомяват по факс, телефон, с телеграма или по електронна поща Комисията и държавите-членки в срок от 24 часа за всички случаи на болести, упоменати в приложение Г към Директива 95/70/ЕО и в списък II, колона 1 на приложение А към Директива 91/67/ЕИО, както и за поява на всякакви други болести, причиняващи необичайна смъртност при мекотелите в рамките на техните територии или на части от тях, от които вносът, предмет на настоящото решение, е разрешен. В такива случаи, отговорните компетентни органи на тези трети страни трябва да вземат незабавни мерки за предотвратяване разпространяването на болестите в Общността.

(6) Като взе предвид придобития международен практически и научен опит, разпоредбите, свързани със здравето на животните, посочени в Директива 95/352/ЕО на Комисията от 25 юли 1995 г. за определяне на ветеринарномедицинските условия и изискванията за внос от трети страни на *Crassostrea gigas* (тихоокеанска стрида) за повторно полагане във водите на Общността¹, следва да бъдат съответно актуализирани и изменени. С оглед на яснота, тези разпоредби следва да бъдат включени в настоящото решение, а Решение 95/352/ЕО следва да се отмени.

(7) Следователно е необходимо изискванията за гарантиране на общественото здраве, свързани с вноса на живи мекотели и необработени продукти от тях, съдържащи се в Директива 91/492/ЕИО на Съвета от 15 юли 1991 г. относно определяне на ветеринарно-санитарните условия за производството и пускането на пазара на живи двучерупчести мекотели², последно изменена с Регламент

³ ОВ L 332, 30.12.1995 г., стр. 33.

⁴ ОВ L 305, 7.11.2002 г., стр. 57.

¹ ОВ L 204, 30.8.1995 г., стр. 13.

² ОВ L 268, 24.9.1991 г., стр. 1.

(ЕО) № 806/2003, да се допълнят с изискванията за здравни сертификати, свързани с вноса на живи мекотели.

(8) Настоящото решение следва да се прилага без да се нарушават условията за обществено здраве, съгласно Директива 91/492/ЕИО и Директива 91/493/ЕИО на Съвета от 22 юли 1991 г. относно определяне на ветеринарно-санитарните условия за производството и пускането на пазара на рибни продукти³, последно изменена с Решение 806/2003/ЕО.

(9) Рискът от въвеждане на болести, които могат да навредят значително на мекотелите в Общността чрез вноса на нежизнеспособни мекотели, се счита за нисък. Изискванията, определени в Директива 91/493/ЕИО, и по-специално в член 11 от тази директива, осигуряват подходящо ниво на защита във връзка с нежизнеспособни мекотели, и следователно не съществува необходимост от допълнителни здравни сертификати във връзка с нежизнеспособните мекотели.

(10) Директива 96/93/ЕО на Съвета от 17 декември 1996 г. относно издаване на здравни сертификати за животни и животински продукти⁴, определя стандарти за издаване на здравни сертификати. Правилата и принципите, прилагани от лицата, издаващи сертификати в трети страни в съответствие с настоящото решение, следва да предоставят гаранции равностойни на тези, определени в посочената директива.

(11) Принципите, определени в Директива 2002/99/ЕО на Съвета от 16 декември 2002 г. относно установяване на ветеринарно-санитарни правила, регулиращи производството, преработката, разпространението и пускането на пазара на продукти от животински произход за консумация от човека⁵, и по-специално член 3 на тази директива, следва да се вземат под внимание.

(12) Това би намалило възможността за контрол и премахване на екзотични за Общността болести, които биха се отразили сериозно върху запасите от мекотели в Общността, ако мекотели, които могат да бъдат носители на болестта, се пуснат в свободните води на Общността. Следователно, живи мекотели, яйца и гамети следва да се внасят в Общността, само ако са въведени във рибно стопанство, регистрирана от компетентните органи в държавата-членка, в съответствие с член 3, параграф 1 от Директива 95/70/ЕО.

(13) Настоящото решение не следва да се прилага по отношение на вноса на декоративни мекотели, държани постоянно в аквариуми.

(14) За настоящото решение следва да се предвиди преходен период за прилагане на тези нови изисквания за сертификати за внос.

(15) Приложение I към настоящото решение следва да се преразгледа преди датата на прилагането.

³ ОВ L 268, 24.9.1991 г., стр. 15.

⁴ ОВ L 13, 16.1.1997 г., стр. 28.

⁵ ОВ L 18, 23.1.2003 г., стр. 11.

(16) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

РЕШИ:

Член 1

Обхват

1. С настоящото решение се въвеждат хармонизирани правила за ветеринарно-санитарните изисквания при внос на:

а) живи мекотели, техни яйца и гамети за бъдещо развъждане, отглеждане или повторно полагане във вода; и

б) живи мекотели и нежизнеспособни мекотели за незабавна консумация от човека или за допълнително преработване преди консумация от човека.

2. Настоящото решение не се прилага за внос на декоративни мекотели, държани постоянно в аквариуми.

Член 2

Дефиниции

1. За целите на настоящото решение следва да се прилагат дефинициите, съдържащи се в член 2 от Директиви 91/67/ЕИО и 95/70/ЕО.

2. Прилагат се също и следните дефиниции:

а) „одобрен център за внос” означава всяко предприятие, център за транспортиране или пречистващ център в Общността, одобрени в съответствие с Директиви 91/492/ЕИО или 91/493/ЕИО, където са взети специални мерки за биологична сигурност, одобрени от компетентния орган на съответната държава-членка, за допълнително преработване на внесените живи мекотели;

б) „крайбрежна зона” означава зона, която е част от брега на реката, морето или устието:

(i) с точно определени географски граници, която включва еднородна хидроложка система; или

(ii) разположена между точките на вливане на две реки; или

(iii) има една или повече рибни стопанства и всички те са заобиколени от буферни зони и от двете страни на съответната рибно стопанство или рибни стопанства;

в) „разрешена рибно стопанство” означава крайбрежна рибно стопанство или рибно стопанство във вътрешността на страната, в която водата се доставя чрез изкуствено изградена водопроводна мрежа, гарантираща пълното премахване на болестотворните фактори, посочени в приложение Г на Директива 95/70/ЕО;

г) „допълнително преработване” означава подготовка и обработване преди консумация от човека, чрез прилагане на мерки и методи, при които се произвежда отпадък или странични животински продукти, които могат да представляват опасност от разпространяване на болести, включително: полагане на живи мекотели във вода, за да се позволи възстановяването им по време на транспортирането или след това (потопяне), сортиране, почистване, рафиниране, размразяване и действия, засягащи анатомичната цялост, например обелване;

д) „незабавна консумация от човека” означава, че мекотелите, внесени с цел консумация от човека, не претърпяват никакво допълнително преработване в рамките на Общността, преди да бъдат пуснати в продажба за консумация от човека;

е) „мекотели” означава водни организми, спадащи към *Phylum Mollusca*, класове *Bivalva* (двучерупчести) и *Gastropoda* (коремоноги); произхождащи от рибно стопанство, включително всяко предприятие, естествено напластяване, от което са събрани, или изобщо всяко географски определена единица, в която се развъждат мекотели или се държат с оглед на пускането им на пазара;

ж) „нежизнеспособни мекотели” означава мекотели, които повече не са в състояние да оцелеят като живи организми при връщането им в средата, от която са събрани, и включва продукти от мекотели, предназначени за незабавна консумация от човека или допълнително преработване преди консумация от човека;

з) „повторно полагане” означава операция, при която живи мекотели се придвижват до одобрени морски райони или лагуни, или одобрени райони от устия на реки, под контрола на компетентния орган за времето, необходимо за премахване на замърсяване, както се определя в Директива 91/492/ЕИО, но не се включва специфични дейности по прехвърлянето на мекотели до по-подходящи райони за по-нататъшния им растеж и подобряване, тъй като това се счита за земеделска дейност;

и) „територия” означава или цяла страна, крайбрежна зона, разрешена рибно стопанство, земеделски район, или естествено напластяване, одобрени от централния компетентен орган на съответната трета страна за извършване на износ за Общността.

Член 3

Условия за внос на живи мекотели, техни яйца и гамети, предназначени за по-нататъшен растеж, подобряване или повторно полагане във води на Европейската общност

1. Държавите-членки разрешават вноса на техните територии на живи мекотели, техни яйца и гамети за по-нататъшния им растеж или подобряване, само ако:

а) мекотелите произхождат или са събрани от територия, посочена в списъка в приложение I;

б) пратката отговаря на гаранциите, включително тези за опаковане и етикетирание, и на съответните специфични допълнителни изисквания, както са посочени в здравния сертификат за животни, съставен в съответствие с образаца в приложение II, вземайки под внимание обяснителните бележки в приложение III, и

в) мекотелите са транспортирани при условия, които не застрашават здравния им статус.

2. Държавите-членки следва да гарантират, че внесените мекотели, техни яйца и гамети, предназначени за по-нататъшен растеж, подобряване, или повторно полагане във водите на Общността, се въвеждат само във рибни стопанства, регистрирани от компетентния орган в съответствие с член 3, параграф 1 от Директива 95/70/ЕО.

3. Държавите-членки следва да гарантират, че внесените мекотели, яйца и гамети се транспортират директно до рибното стопанство на предназначението, както се посочва в здравния сертификат за животни.

Член 4

Условия, свързани с вноса на живи мекотели, предназначени за консумация от човека

Държавите-членки следва да разрешават вноса в тях на живи мекотели, предназначени за незабавна консумация от човека или за допълнително преработване преди човешката консумация, само ако пратката:

а) съответства на условията, посочени в член 3, параграф 1 и член 6 от настоящото решение ; или

б) е изпратена директно до одобрения център за внос за допълнително преработване.

Член 5

Условия, отнасящи се до вноса на нежизнеспособни мекотели, предназначени за консумация от човека

Държавите-членки следва да разрешават вноса в тях на нежизнеспособни мекотели за незабавна консумация от човека или за допълнително преработване преди консумация от човека, само ако тези мекотели произхождат от трети страни и обекти, одобрени по член 9 от Директива 91/492/ЕИО и член 11 от Директива 91/493/ЕИО, и отговарят на изискванията за издаване на сертификати, съответстващи на критериите за човешкото здраве, определени в тези директиви.

Член 6

Издаване на сертификати

В случая с живи мекотели, техни яйца и гамети, компетентният орган на граничния инспекционен ветеринарен пункт в държавата-членка, в която пристигат, попълва документа, посочен в приложението към Решение 92/527/ЕИО, с един от текстовете, който е уместен, посочени в приложение IV към настоящото решение .

Член 7

Предпазване на природните води от замърсяване

1. Държавите-членки следва да гарантират, че внесените мекотели, предназначени за незабавна консумация от човека или допълнително преработване преди консумация от човека, не са въведени в природните води на тяхната територия, и че не ги замърсяват.
2. Държавите-членки следва да гарантират, че водата за пренасяне на внесените пратки не води до замърсяване на природни води на тяхната територия.

Член 8

Одобряване на центрове за внос

1. Компетентните органи на държавите-членки следва да одобряват предприятие като одобрен център за внос, при условие че отговаря на минималните условия за опазване здравето на животните, съдържащи се в приложение V към настоящото решение .
2. Компетентните органи на държавите-членки следва да съставят списък на одобрени центрове за внос, на всеки от които се дава официален номер.
3. Компетентният орган на всяка държава-членка следва да съобщи на Комисията и останалите държави-членки списъка с одобрените центрове за внос и всяко негово последващо изменение.

Член 9

Отмяна

Решение 95/352/ЕО се отменя.

Член 10

Преразглеждане

Приложение I към настоящото решение следва да се преразгледа преди 1 май 2004 г.

Член 11

Дата на прилагане

Настоящото решение се прилага от 1 май 2004 г.

Член 12

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 14 ноември 2003 година.

За Комисията
David BYRNE
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

**Територии, от които се разрешава внос на определени видове живи
мекотели, техни яйца и гамети, предназначени за по-нататъшния им
растеж, подобряване или повторно полагане във вода на територията на
Европейската общност**

[illegible]

¹ Впишете „да” или „не”, което е уместно, ако разрешената рибно стопанство, крайбрежна или континентална зона е одобрена от централния компетентен орган на страната-износителка като територия, която отговаря също и на специфичните ветеринарно-санитарните изисквания за въвеждане в зони в Общността и във рибни стопанства с одобрени от Общността програми или статус, във връзка с *Bonamia ostreae* и/или *Marteilia refringens*.

² Няма ограничения, ако се остави празно. Ако на страна или територия се разрешава да изнася само определен вид и/или яйца или гамети, видът следва да се посочи и/или в тази колона да се впише забележка, например, „само яйца“.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ОБРАЗЕЦ НА ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ ЗА ВНОС В ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ (ЕО) НА (ЖИВИ МЕКОТЕЛИ, ЯЙЦА И ГАМЕТИ ЗА РАЗВЪЖДАНЕ, ОТГЛЕЖДАНЕ ИЛИ ПОВТОРНО ПОЛАГАНЕ) (1) (ЖИВИ МЕКОТЕЛИ ЗА КОНСУМАЦИЯ ОТ ЧОВЕКА (1))

Забележка за износителя: настоящият сертификат е само за ветеринарни цели и оригиналът му следва да придружава пратката до граничния инспекционен ветеринарен пункт

Референтен №

ОРИГИНАЛ

1. Страна-износител и участващи компетентни органи 1.1. Страна-износител: 1.2. Компетентен орган: 1.3. Компетентен орган издаващ сертификата:	4. Местоназначение на пратката 4.1. Държава-членка (4.2. Зона или част (3) от държавата-членка:) (1) (4.3. Наименование на рибното стопанство:) (1) 4.4. Адрес: 4.5. Име, адрес и телефонен номер на получателя:
2. Място на произход на пратката 2.1. Код на територията на произход (2): (2.2. Рибно стопанство по произход, наименование:) (1) (2.3. Адрес или местонахождение на рибното стопанство:) (1) 2.4. Име, адрес и телефонен номер на	5. Идентификация на транспортните средства и пратката

7. Здравна атестация за внос на (1) (живи мекотели, техни яйца и гамети за по-нататъшния им растеж, подобряване или полагане във вода) (1) (живи мекотели за консумация от човека)

Аз, долуподписаният официален инспектор, с настоящото удостоверявам, че живите мекотели, техните яйца и гамети, посочени в точка 6 от настоящия сертификат, отговарят на следните изисквания:

7.1. или:

(1) (произхождат и са събрани от територия (2) с код):

а) където всички рибни стопанства, развъждащи живи мекотели, техни яйца или гамети, са регистрирани официално от компетентния орган;

б) където всички рибни стопанства за развъждане на живи мекотели, техни яйца или гамети, водят дневник с актуализирана информация, открит за проверки от официалната служба по всяко време, за: наблюдавана неестествена (повишена) смъртност (5); и за всички живи мекотели, яйца и гамети, които се въвеждат във рибното стопанство и я напускат за въвеждане в други рибни стопанства или води, и цялата информация, свързана с тяхното доставяне и транспортиране, брой или тегло, с тяхната големина, произход, доставчици и тяхното местопредназначение (6);

в) които през последните две години се приемат за свободни от *bonamiosis* (*Bonamia exitiosus* и *Mikrocytos roughleyi*), *marceliosis* (*Marteilia sydneyi*), *mykrocytosis* (*Mikrocytos mackini*), *perkinsosis* (*Perkinsus marinus*) и *P. olseni/atlanticus*), *haplosporidiosis* (*Haplosporidium nelsoni* и *H. costale*) и синдром на съхнене (*Candidatus Xenohalictis californiensis*);

г) които са обект на програма за здравен мониторинг и вземане на проби за намаляване и свеждане до минимум на риска, действаща или официално призната от компетентния орган, и провеждана с цел да се откриват случаите на неестествена смъртност (5) и да се следи здравното състояние на възприемчивите (7) мекотели, и по-специално във връзка с *bonamiosis* (*Bonamia ostreae*, *B. exitiosus* и *Mikrocytos roughleyi*), *marceliosis* (*Marteilia refringens* и *Marteilia sydneyi*), микроцитоза (*Mikrocytos mackini*), *perkinsosis* (*Perkinsus marinus* and *P. olseni/atlanticus*), *haplosporidiosis* (*Haplosporidium nelsoni* и *H. costale*) и синдром на съхнене (*Candidatus Xenohalictis californiensis*);

д) където всички рибни стопанства, развъждащи живи мекотели, техни яйца или гамети, следва незабавно да информират компетентния орган за всеки случай на неестествена смъртност (5) и съмнение за наличие на горепосочените болести;

е) където се прилагат необходимите и подходящи мерки за борба с болестите, които са най-малко равностойни на мерките, изисквани от Директиви 91/67/ЕИО и 95/70/ЕО на Съвета, а по отношение на взимане на проби и тестване за мониторинг и в случай на съмнение за наличие на болест, включително неестествена смъртност (5) – са най-малко равностойни на Решение 2002/878/ЕО. В случаи, когато в законодателството на Общността няма установени методи за взимане на проби и тестове, следва да се прилагат методите, посочени в съответните глави в четвъртото издание на „Наръчника за диагностични тестове за аквакултури” на МБЕ (8) от 2003 г.;

ж) където през последните две години преди транспортирането всички рибни стопанства, развъждащи живи мекотели, техни яйца или гамети, не са имали случаи на необяснена неестествена смъртност (5) или на неестествена смъртност (5), причинена от патогени;

з) където през последните две години преди транспортирането всички рибни стопанства, развъждащи живи мекотели, техни яйца или гамети, са въвели живи мекотели, яйца или гамети с по-лош здравен статус;

и) където в деня на товаренето няма неестествена смъртност (5) и съмнение за наличие на някоя от болестите, изброени в точка 7.1, буква г) от настоящия сертификат, и)

или

(1) (произхождат и са събрани на територия (2) с код (1) и:

а) произхождат и са събрани от разрешена рибно стопанство или рибно стопанство, която не е свързана с крайбрежни води или водите от устия на реки, и където няма мекотели, яйца или гамети от тези източници на видовете, посочени като възприемчиви към следните болести: *bonamiosis (Bonamia exitiosa и Mikrocytos roughleyi)*; *marteliosis (Martelia sydneyu)*; *mikrocytosis (Mikrocytos mackini)*; *perkinsosis (Perkinsus marinus и P. olsenii/atlanticus)*; *haplosporidiosis (Haplosporidium nelsoni и H. costale)* и синдром на съхнене (*Candidatus Xenohalictis californiensis*);

б) рибното стопанство е официално регистрирана от компетентния орган;

в) рибното стопанство поддържа архив с постоянно актуализирани данни, открит за проверка от официалната служба по всяко време, за: наблюдавана неестествена смъртност (5) и за всички живи мекотели, яйца и гамети, които се въвеждат във рибното стопанство и я напускат за въвеждане в други рибни стопанства или води, и цялата информация, свързана с тяхното доставяне и транспортиране, брой или тегло, с тяхната големина, произход, доставчици и краен пункт на доставката (6); и

г) рибното стопанство следва незабавно да информира компетентния орган за всеки случай на неестествена смъртност (5) и съмнение за наличие на посочените по-горе болести; и)

7.2. те:

а) от момента на събирането не са били в контакт с други живи мекотели, яйца или гамети с по-лош здравен статус;

б) не подлежат на унищожаване или ликвидиране с оглед премахване на болестите: *bonamiosis (Bonamia ostreae, B. exitiosa и Mikrocytos roughleyi)*; *marteliosis (Martelia sydneyu)*; *mikrocytosis (Mikrocytos mackini)*; *perkinsosis (Perkinsus marinus и P. olsenii/atlanticus)*; *haplosporidiosis (Haplosporidium nelsoni и H. costale)* и синдром на съхнене (*Candidatus Xenohalictis californiensis*) или поради неестествена смъртност (5), причинена от всякакъв друг патоген;

в) не подлежат на забрани по ветеринарно-санитарни причини;

г) проверени са в деня на товаренето и не са показали никакви клинични симптоми на заболяване, включително на неестествена смъртност (5), и

(1,8) (е) са подложени на индивидуална визуална проверка на най-малко 1000 произволно избрани мекотели от всяка част на пратката, с различен произход, и не са открити мекотели, различни от посочените в точка 6).

(10) (8. Специфични ветеринарно-санитарни изисквания по отношение на *Bonamia ostreae* и *Marteilia refringens*

1. Аз, долуподписаният официален инспектор удостоверявам с настоящото, че живите мекотели, яйца или гаметни, упоменати в точка 6 от настоящия сертификат, произхождат от територия, която, освен гаранциите дадени в точка 7 на този сертификат, е одобрена от централния компетентен орган като територия със здравен статус, равностоеен на статуса на рибните стопанства и зоните с одобрен статус (11) в Общността, или съгласно съответните глави от последното издание на Международния зоосанитарен код на МБЕ (8), във връзка с (*Bonamia ostreae*) (1) (3) (и) (1) (*Marteilia refringens*) (1) – тъй като произхождат от:

(1) (крайбрежна зона, в която всички рибни стопанства и естествени напластявания, откъдето са събрани:

- са под надзора на компетентния орган;
- подлежат на ветеринарно-санитарни проверки, извършвани на интервали, съобразени с развитието на (*Bonamia ostreae*) (1) (и) (1) (*Marteilia refringens*) (1), и официално упълномощена лаборатория е взела от тях проби и ги е изследвала за наличие на тези патогенни микроорганизми, които са дали отрицателен резултат, в съответствие с процедурите, посочени в Наръчника на МБЕ (8) за диагностични тестове на аквакултури, четвърто издание, 2000 г., Глави: 1.1.4; 3.1.1; и 3.1.3, и
- и които в продължение най-малко на 2 години са свободни от клинични и други симптоми на (*Bonamia ostreae*) (1) (и) (1) (*Marteilia refringens*) (1).) или (разрешена рибно стопанство, където водата се доставя чрез система, осигуряваща също пълно дезактивиране на (*Bonamia ostreae*) (1) (и) (1) (*Marteilia refringens*) (1); и:
- е под контрола на компетентния орган;
- подлежи на ветеринарно-санитарни проверки, извършвани на интервали, съобразени с развитието на (*Bonamia ostreae*) (1) (и) (1) (*Marteilia refringens*) (1), и официално упълномощена лаборатория е взела от тях проби и ги е изследвала за наличие на тези патогенни микроорганизми, които са дали отрицателен резултат, в съответствие с процедурите, посочени в Ръководството на МСЕ (8) за диагностични тестове на водни животни, четвърто издание, 2000 г., Глави: 1.1.4; 3.1.1; и 3.1.3, и

- и които в продължение най-малко на 2 години са свободни от клинични и други симптоми на (*Bonamia ostreae*) (1) (и) (1) (*Marteilia refringens*) (1).)
или

(1) (рибно стопанство, която не е свързана с крайбрежни води или с водите на устие на река, и в която няма никакви мекотели от видовете, посочени като възприемчиви (7) към (*Bonamia ostreae*) (1) (и) (1) (*Marteilia refringens*) (1).)

9. Изисквания за транспортиране

Освен това, мекотелите:

- се транспортират при условия, които не променят техния здравен статус,
и

- са поставени в херметично затворени контейнери, които предварително са почистени и дезинфектирани с одобрено дезинфектиращо средство и от външната страна на контейнерите има четлив етикет, съдържащ съответната (12) информация, упомената в точки 1, 2, 3 и 4 от настоящия сертификат, и са със следния текст (1):

или:

(4(Живи мекотели (1) (и) (яйца) (и) (1) (гамети) (1), получили сертификат за бъдещо развъждане, отглеждане или повторно полагане във вода в крайбрежни зони и рибни стопанства на ЕО, с изключение на онези с одобрена от Общността програма или статус по отношение на *Bonamia ostreae* и *Marteilia refringens*;

(4(Живи мекотели (1) (и) (яйца) (и) (1) (гамети) (1), получили сертификат за бъдещо развъждане, отглеждане или повторно полагане във вода в крайбрежни зони и рибни стопанства на ЕО, включително онези с одобрена от Общността програма или статус по отношение на (*Bonamia ostreae*) (1) (и) (*Marteilia refringens*) (1)).

Съставен в, на

(Място)

(Дата)

Официален печат

.....
(подпис на официален инспектор)

.....
(Име с главни букви, квалификации и длъжност)

Указателни бележки

(1) При необходимост да се запази.

(2) Територия (цяла страна, крайбрежна зона, райони на развъждане или естествено напластяване) и код на територия, така както се посочва в приложение I към Решение на Комисията 2003/804/ЕО.

(3) Уточнява се онова, което е подходящо: зона и/или райони на развъждане, естествени напластявания, центрове за транспортиране, пречистващи центрове или резервоари за съхраняване, или в случай на внос за консумация от човека, обект (предприятие).

(4) Да се посочи регистрационния номер на вагона или камиона, или името на кораба, ако е уместно. Да се посочи номера на полета на самолета, ако

се знае. В случаи на транспортиране в контейнери или кашони следва да се посочи, съгласно точка 5.3, общия им брой, техните регистрационни номера и номера на печатите, ако има такива.

(5) Както е определено в член 2, параграф 2 от Директива 95/70/ЕО на Съвета.

(6) Ако е приложимо.

(7) Познати възприемчиви видове, виж таблицата по-долу:

Болести	Патогенен фактор	Възприемчиви видове гостоприемници (*)
<i>Bonamiosis</i>	<i>Bonamia exitiosa</i>	<i>Tiostrea chilensis</i> и <i>Ostrea angasi</i>
	<i>Mikrocytos roughleyi</i>	<i>Saccostrea (commercialis) glomerata</i>
<i>Mrticiliosis</i>	<i>Marteilia sydneyi</i>	<i>Saccostrea (commercialis) glomerata</i>
<i>Microcitosis</i>	<i>Mikrocytos mackini</i>	<i>Crassostrea gigas</i> , <i>C. Virginica</i> , <i>Ostrea edulis</i> , <i>O. Conchaphila</i>
<i>Perkinsosis</i>	<i>Perkinsus marinus</i>	<i>Crassostrea virginica</i> и <i>C. gigas</i>
	<i>Perkinsus olseni/atlanticus</i>	<i>Haliotis rubber</i> , <i>H. cyclobates</i> , <i>H. scalaris</i> , <i>H. laevigata</i> , <i>Ruditapes philippinarum</i> и <i>R. decussates</i>
Болест MSX	<i>Haplosporidium nelsoni</i>	<i>Crassostrea virginica</i> и <i>C. gigas</i>
Болест SSO	<i>Haplosporidium costale</i>	<i>Crassostrea virginica</i>
Синдром на съхнене на морски охлюви	<i>Candidatus Xenohaliotis californiensis</i>	Представители на вида <i>Haliotis</i> , включително черен охлюв (<i>H. cracherodii</i>), червен охлюв (<i>H. rufescens</i>), розов охлюв (<i>H. corrugata</i>), зелен охлюв (<i>H. fulgens</i>) и бял охлюв (<i>H. sorenseni</i>)

* И всички други видове, посочени в най-новото издание на Международния зоосанитарен код на МБЕ като възприемчиви към споменатите патогенни микроорганизми/болести.

(8) Международно бюро по епизоотии.

(9) Приложимо само за живи мекотели. За пратки, съдържащи по-малко от 1000 мекотели, всички мекотели следва да бъдат визуално проверени.

(10) Специфични изисквания в случай на износ за рибни стопанства или зони в ЕО, с одобрени от Общността програми или статус за:

- *Bonamia ostreae*, с изключение на следните видове*: *Crassostrea gigas*, *Mytilus edulis*, *M. galloprovincialis*, *Ruditapes decussates* и *Ruditapes philippinarum*,

- *Marteilia refringens*, с изключение на следните видове*: *Crassostrea gigas*,

(*) В съответствие с Решение 2003/390/ЕО на Комисията.

(11) Както се посочва в Директива 91/67/ЕИО на Съвета.

(12) Страна и територия по произход (код) и на краен пункт на доставката;
име и телефонен номер на изпращача и на получателя.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Обяснителни бележки за издаването на сертификати и етикетирането

а) Сертификатите се издават от компетентните органи на страната износителка, въз основа на съответния образец, посочен в приложение II към настоящото решение, вземайки под внимание за какво ще се използват мекотелите след пристигането в ЕО.

б) Отчитайки статуса на крайния пункт на доставката в държавата-членка на ЕО, по отношение на *Bonamia ostreae* и *Marteilia refringens*, съответните специални допълнителни изисквания следва да се включат и попълнят в сертификата.

в) Оригиналът на всеки сертификат се състои от една страница, изписана двустранно, или когато е необходимо повече от една страница, той следва да е във формат, в който всички страници образуват неразделно цяло и са неделими.

На горната дясна страна на всяка страница следва бъде изписана думата „оригинал” и да съдържа специален код, издаден от компетентния орган. Всички страници на сертификата следва да бъдат номерирани – (страница номер) от (общ брой страници).

г) Оригиналът на сертификата и етикетите, посочени в образца, се издават най-малко на един официален език на държавата-членка на ЕО, в която се извършва инспекция на граничния пункт, и на езика на приемащата държава-членка на ЕО. При необходимост, тези държави-членки могат да разрешат и други езици, при което текстът се придружава от официален превод.

д) Оригиналът на сертификата следва да се попълни на деня на натоварване на пратката за износ в Европейската общност, да има официален печат и да бъде подписан от официален инспектор, посочен от компетентния орган. При извършване на горното, компетентният орган на страната износителка гарантира, че са следвани принципи на издаване на сертификати равностойни на тези, посочени в Директива 96/93/ЕО на Съвета.

Печатът, освен ако не е релефен, и подписът са с различен цвят от цвета на печатния текст.

е) Ако с цел разпознаване на елементите в пратката към сертификата се приложат допълнителни страници, те следва да се считат за част от оригинала и всяка страница се подписва и подпечатва от сертифициращия официален инспектор.

ж) Оригиналът на сертификата придружава пратката до граничния инспекционен ветеринарен пункт на ЕО.

з) Сертификатът е валиден за срок от 10 дни от датата на издаването му. В случай на транспортиране с кораб, срокът на валидност се удължава с времето, през което трае пътуването по море.

и) Мекотелите, техните яйца и гамети не се транспортират заедно с други мекотели, яйца или гамети, които или не са предназначени за Европейската общност, или са с по-лош здравен статус. Освен това, те не следва да се транспортират при условия, които променят здравния им статус.

к) Възможното присъствие на патогенни микроорганизми във водата е важен фактор при отчитане на здравния статус на мекотелите. Следователно, подписващият служител следва да вземе под внимание следното:

„Място на произход” е местоположението на рибното стопанство или естественото напластяване на улова, където мекотелите са били развъждани и са достигнали търговска големина, подходяща за пратката, обхваната от настоящия сертификат.

„Място на добив” е последното място, където мекотелите са били в контакт с природни води в страната износителка, като например, пречистващи центрове, или междинни (временни) места за съхраняване, където мекотелите се държат преди да бъдат изнесени за Общността.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Декларации във връзка с живи мекотели, техни яйца и гамети, предназначени за по-нататъшен растеж и подобряване, повторно полагане във вода или за консумация от човека в Европейската общност, които се издават от компетентния орган на граничния инспекционен ветеринарен пункт, за попълване на документа, посочен в приложението към Решение 92/527/ЕИО

Компетентният орган на граничния инспекционен ветеринарен пункт в приемащата държава-членка попълва документа, посочен в приложението към Решение 92/527/ЕИО с една от следните декларации, когато е необходимо:

Декларации:

„(Живи мекотели (1) (и) (1) (Яйца) (1) (и) (1) (Гамети) (1), сертифицирани за по-нататъшен растеж, подобряване или повторно полагане в крайбрежни зони и рибни стопанства в Европейската общност, с изключение на онези с одобрена от Общността програма или статус по отношение на *Bonamia ostreae* и *Marteilia refringens*)”;

или:

„(Живи мекотели (1) (и) (Яйца) (1) (и) (1) (Гамети) (1), сертифицирани за по-нататъшен растеж, подобряване или повторно полагане в крайбрежни зони и рибни стопанства в Европейската общност, включително и тези, които имат одобрена от Общността програма или статус по отношение на (*Bonamia ostreae*) (1) (и) (1) (*Marteilia refringens*) (1)”;

или:

„Живи мекотели, сертифицирани за износ в Европейската общност (1) (включително в зони с одобрени от Общността статус или програма по отношение на (*Bonamia ostreae*) (1) (и) (1) (*Marteilia refringens*) (1) (за незабавна консумация от човека) (1) (за допълнително обработване в одобрени центрове за внос преди консумацията от човека) (1)”.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

МИНИМАЛНИ ВЕТЕРИНАРНО-САНИТАРНИ ИЗИСКВАНИЯ ЗА ПРИЕМАНЕ НА „ОДОБРЕНИ ЦЕНТРОВЕ ЗА ВНОС”

A. Общи разпоредби

1. Държавите-членки одобряват центрове и обекти като центрове за внос за допълнително преработване на внесени мекотели, само ако в съответния център за внос са избегнати условия, при които съществува опасност от заразяване на мекотели във води в Общността с патогенни микроорганизми, способни да причиняват значителна неестествена смъртност при мекотелите чрез изхвърляне или внасяне на други отпадъчни вещества, или по други начини,.
2. На обекти, утвърдени като „одобрили центрове за внос”, не се разрешава да придвижват живи мекотели извън тях.
3. Прилагат се минималните здравни условия за животни, така както са посочени в част Б на това приложение, в допълнение към здравните разпоредби за общественото здраве, постановени в Директива 91/492/ЕИО за всички центрове и обекти, включително центрoвете за транспортиране и пречистващите центрове, а така също и здравните правила, определени в законодателството на Общността във връзка със странични животински продукти, които не са предназначени за консумация от човека.

Б. Разпоредби за управление

1. Одобрените центрове за внос трябва да бъдат под контрола и отговорността на компетентния орган.
2. Одобрените центрове за внос трябва да разполагат с ефективна система за борба с болестите и мониторинг; при прилагане на Директива 95/70/ЕО, компетентният орган проучва случаите на съмнение за болести и смъртност; провежда се необходимият анализ и третиране при консултации с компетентния орган и под негов контрол, вземайки под внимание изискванията на член 3, параграф 1, буква а) от Директива 91/67/ЕИО.
3. Одобрените центрове за внос трябва да прилагат система на управление одобрена от компетентния орган, включително да извършват рутинни действия по поддържане на хигиена и освобождаване от отпадъци във връзка с контейнерите за транспортиране, инсталациите и съоръженията. Следва да се спазват насоките, установени за дезинфекция на рибните стопанства за мекотели в шестото издание на Международния зоосанитарен код на МБЕ, от 2003 г., приложение 5.2.2. Използваните за целта дезинфектиращи средства трябва да бъдат одобрени от компетентния орган и трябва да е налице подходящо оборудване за почистване и дезинфекция. Изхвърлянето на странични животински продукти и други отпадъчни материали, включително мъртви мекотели и техни продукти, следва да се извършва в съответствие с

Регламент (ЕО) №1774/2002. Системата на управление на одобрения център за внос следва да осигурява условия, при които да се избягват опасности от заразяване на мекотелите с патогенни микроорганизми във водите на Общността, способни да повлияят значително на запасите от мекотели, и по-специално болестите, посочени в приложение Г към Директива 95/70/ЕО.

4. Одобрение центрове за внос трябва да поддържат архив с постоянно актуализирана информация за наблюдавана неестествена смъртност и за всички живи мекотели, яйца и гамети влизащи в центъра, и продуктите, които излизат от там, включително техния източник, доставчици и краен пункт на доставка.

5. Одобрените центрове за внос трябва да се почистват и дезинфектират редовно, в съответствие с програмата, описана в точка 3 по-горе.

6. В одобрените центрове за внос могат да влизат само упълномощени лица, които трябва да носят защитно облекло, включително подходящи обувки.